



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
30 October 2015  
Russian  
Original: English

Семидесятая сессия

## Третий комитет

Пункт 72(b) повестки дня

**Поощрение и защита прав человека: вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод**

**Аргентина, Армения, Бельгия, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венесуэла (Боливарианская Республика), Германия, Ирландия, Италия, Кипр, Коста-Рика, Лихтенштейн, Люксембург, Марокко, Панама, Парагвай, Польша, Уругвай, Финляндия, Франция и Чили: проект резолюции**

### **Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений**

*Генеральная Ассамблея,*

*вновь подтверждая* свою резолюцию 61/177 от 20 декабря 2006 года, в которой она приняла и открыла для подписания, ратификации и присоединения Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений,

*ссылаясь* на свою резолюцию 47/133 от 18 декабря 1992 года, в которой она приняла Декларацию о защите всех лиц от насильственных исчезновений в качестве свода принципов для всех государств,

*ссылаясь также* на все свои прочие резолюции по этому вопросу, включая резолюцию 69/169 от 18 декабря 2014 года, а также на соответствующие резолюции, принятые Советом по правам человека, включая резолюцию 27/1 от 25 сентября 2014 года<sup>1</sup>,

<sup>1</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 53А* и исправления (A/69/53/Add.1 и Corr.1 и 2), глава IV, раздел А.



*ссылаясь далее* на свою резолюцию 68/165 от 18 декабря 2013 года о праве на установление истины, а также на резолюцию 27/3 Совета по правам человека от 25 сентября 2014 года о Специальном докладчике по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения нарушений<sup>1</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 68/268 от 9 апреля 2014 года об укреплении и повышении эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека,

*напоминая* о том, что никто не должен подвергаться насильственному исчезновению,

*напоминая также* о том, что никакие исключительные обстоятельства не могут служить оправданием насильственного исчезновения,

*напоминая далее* о том, что никто не должен содержаться под стражей тайно,

*будучи серьезно обеспокоена*, в частности, увеличением числа насильственных или недобровольных исчезновений в различных районах мира, включая аресты, задержания и похищения, которые являются частью насильственных исчезновений или равнозначны им, и растущим числом сообщений о преследовании, жестоком обращении и запугивании, которым подвергаются свидетели исчезновений или родственники исчезнувших лиц,

*напоминая* о том, что в Конвенции установлено право жертв знать правду об обстоятельствах насильственного исчезновения, о ходе и результатах расследования и о судьбе исчезнувшего лица и предусмотрена обязанность государств-участников принимать надлежащие меры в этой связи,

*напоминая также* о том, что в соответствии с Конвенцией жертвой насильственного исчезновения считается любое исчезнувшее лицо и любое физическое лицо, которому причинен непосредственный вред в результате насильственного исчезновения,

*принимая во внимание*, что широко распространенная и систематическая практика насильственных исчезновений квалифицируются в Конвенции как преступление против человечности согласно его определению в применимом международном праве,

*подчеркивая* важность работы Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям,

*принимая во внимание* ценную работу Международного комитета Красного Креста по поощрению соблюдения норм международного гуманитарного права в этой области,

1. *приветствует* пятую годовщину вступления в силу Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений<sup>2</sup>;

2. *признает* важность Конвенции, ратификация и осуществление которой станут важным вкладом в искоренение безнаказанности и поощрение и защиту всех прав человека для всех;

---

<sup>2</sup> Резолюция 61/177, приложение.

3. *приветствует* тот факт, что 94 государства подписали Конвенцию, а 51 государство ратифицировало ее или присоединилось к ней, и призывает государства, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о подписании Конвенции, ее ратификации или присоединении к ней в первоочередном порядке, а также рассмотреть вариант, предусмотренный в статьях 31 и 32 Конвенции и касающийся Комитета по насильственным исчезновениям;

4. *приветствует также* доклад Генерального секретаря<sup>3</sup>;

5. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека еще более активизировать свои усилия по оказанию государствам помощи в том, чтобы они стали участниками Конвенции, в том числе путем содействия мерам государств по ратификации Конвенции, предоставления государствам и гражданскому обществу технической помощи и поддержки в деле наращивания потенциала и повышения осведомленности о Конвенции, в целях обеспечения всеобщего присоединения к ней;

6. *просит* учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций и предлагает межправительственным и неправительственным организациям и Рабочей группе по насильственным или недобровольным исчезновениям и впредь прилагать усилия по распространению информации о Конвенции, содействовать ее пониманию и оказывать государствам-участникам помощь в выполнении их обязательств по этому документу;

7. *выражает удовлетворение* по поводу проделанной Комитетом работы и рекомендует всем государствам — участникам Конвенции представлять доклады, поддерживать и поощрять работу Комитета и выполнять его рекомендации;

8. *признает* важность Декларации о защите всех лиц от насильственных исчезновений<sup>4</sup> в качестве свода принципов для всех государств, призванного обеспечивать наказание за акты насильственного исчезновения, предупреждать их совершение и оказывать жертвам таких актов и их семьям содействие в получении справедливой, своевременной и адекватной компенсации;

9. *приветствует* сотрудничество, которое было налажено между Рабочей группой и Комитетом в рамках их соответствующих мандатов, и рекомендует в будущем развивать такое сотрудничество;

10. *с интересом принимает к сведению* все замечания общего порядка Рабочей группы, в том числе подготовленные в последнее время по вопросу о детях<sup>5</sup> и женщинах<sup>6</sup>, пострадавших от насильственных исчезновений, и признает, что насильственные исчезновения влекут за собой особые последствия для женщин и уязвимых групп, особенно детей, поскольку на них чаще всего ложится бремя серьезных экономических тягот, с которыми, как правило, связаны такие исчезновения, и когда они подвергаются насильственным исчезновениям сами, они могут становиться особенно уязвимыми к сексуальному насилию и другим формам насилия;

<sup>3</sup> A/70/261.

<sup>4</sup> Резолюция 47/133.

<sup>5</sup> A/HRC/WGEID/98/1 и Согг.1.

<sup>6</sup> A/HRC/WGEID/98/2.

11. *приветствует* тот факт, что Комитет провел свое ежегодное совещание с Рабочей группой, используя его как возможность для подведения итогов деятельности этих двух параллельных органов, которая носит взаимодополняющий и взаимоусиливающий характер в рамках их соответствующих мандатов;

12. *постановляет* посвятить одно пленарное заседание высокого уровня Генеральной Ассамблеи в ходе ее семьдесят первой сессии, проведя его за счет имеющихся ресурсов, празднованию десятой годовщины принятия Конвенции и просит Председателя Генеральной Ассамблеи провести консультации с государствами-членами для определения порядка проведения этого заседания;

13. *предлагает* Председателю Комитета и Председателю Рабочей группы выступить перед Генеральной Ассамблеей на ее семьдесят первой и семьдесят второй сессиях и провести с ней интерактивный диалог по пункту повестки дня, озаглавленному «Поощрение и защита прав человека»;

14. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят первой и семьдесят второй сессиях доклад о состоянии Конвенции и осуществлении настоящей резолюции;

15. *постановляет* всесторонне рассмотреть этот вопрос на своей семьдесят второй сессии.

---